

## ※アメリカ研修 2011年 報告

実施日程：3月19日（土）～31日（木）〔13日間〕

訪問先：ワシントン州・キャミアック高校、オレゴン州・フォレストグローブ高校

参加者：1年 7名（女子5名、男子2名）

2年 3名（女子3名）

付添教員：吉田範子・田中尚美

### ◎事前研修

- 第1回 11月24日（水）16：45～17：15（自己紹介、渡航準備、プロフィール作成）
- 第2回 12月10日（金）13：30～15：00（研修日程説明、交流内容説明、役割分担）
- 第3回 12月24日（金）13：30～15：00（ホームステイ心得、現地生活事情、班分け）
- 第4回 1月17日（月）15：45～17：00（プレゼン計画書提出、ショートスピーチ発表）
- 第5回 2月 4日（金）15：45～17：45（プレゼン原稿提出、チェック、改善）
- 保護者説明会 2月4日（金）18：00～19：30
- 第6回 2月14日（月）15：40～17：00（プレゼン練習、必要品の買い出し分担）
- 第7回 3月14日（月）13：30～15：00（プレゼンリハーサル、地震について）
- 第8回 3月18日（金）12：00（日程、交流内容最終確認）

### ◎プレゼンテーションの班と内容

A班：河合 松岡 二神 **【だるまさんがころんだ】**〔場所は大いところで〕

①ゲームを説明する（他の2人は説明に合わせて実際にやる） ③みんなで一緒にやる。

B班：1年全員 **【大阪弁スキット】**〔教室で〕

①大阪で寸劇をする ②意味を説明する ③みんなで繰り返して大阪弁を練習してもらう

C班：梶谷 末廣 **【剣道】**〔教室で〕

①剣道の説明をする ②簡単な実演をする ③みんなに練習してもらう

D班：末廣 金沢 河合 松岡 二神 **【書道】**〔教室で〕

①書道の説明をする ②実演する ③名前を書いてあげる ④自分で書いてもらう。

E班：畠山 寺田 松岡 **【茶道】**〔教室で〕

①茶道の説明をする ②実際にお茶をたてる ③飲んでもらう

F班：松岡 末廣 畠山 寺田 飯田 **【浴衣の着付け】**〔教室で〕

①浴衣の説明をする ②希望者に着てもらう ③記念撮影をする

G班：飯田 畠山 寺田 **【二人羽織】**〔教室で〕

①二人羽織の説明をする ②カップ焼きそばで実演する ③希望者にやってもらう

H班：長穂 金沢 末廣 **【漢字クイズ】**〔教室で〕

①漢字の起源を説明をする ②漢字の意味を当ててもらう

I班：寺田 **【今宮紹介ビデオ】**〔教室で〕

①授業風景、休み時間、クラブのDVDを作成し、見てもらう

J班：長穂 二神 **【歌】**〔教室で〕

①ドラえもんとかポケモンの歌の歌詞を用意する。 ②後について読んでもらう ③一緒に歌う。

K班：二神 長穂 松岡 河合【歌】「教室 ，ホール」

①「Stand by me」を歌う ②「夏色」の歌の説明をする ③「夏色」を歌う

全員：【ラジオ体操】「教室」

①ラジオ体操の英語版を流してみんなにやってもらう。

## ◎交流活動内容

3月19日（土）

15：15 関空集合 →そろったところでEチケットとパスポートでスーツケースを預ける

@渡された地図とは違うところに多くの者が集合していたため、少し混乱する

@業者が航空券（EチケットでB51枚に便名等を打ち出したもの）保険証書をそれぞれに渡す

15：45 手荷物検査、出国手続き

@ハサミをもっていて没収された生徒あり

17：25 関空出発（DL182便）

10：30 ワシントン州シアトルタコマ空港に到着（時差は-16時間）

@1時間ほど早く着いたが、何人かのホストファミリーや去年今宮に来た生徒数名が情報をまわしてくれていて、すでに待っていてくれた。情報が回っていなかった井上先生を待つ。

12：30 ホストが空港まで来ているところはそれぞれ各家庭へ。残りはKiamiak校まで送ってもらい、ホストと各家庭へ

3月20日（日）

終日、それぞれのホストと過ごす

@何かあればすぐに連絡するように言っておいたが、特に連絡なし

@モールへ買い物などをして楽しく過ごしたようだ

3月21日（月）

06：50 Kiamiak校にホスト生徒と一緒に登校

@パフォーマンスのCDを忘れた生徒がいて、ホストにもってきてもらう

07：00 校長室で挨拶

@校長の挨拶後、自己紹介と生徒代表の挨拶と記念品贈呈（書画部による作品「めっちゃ仲よし」）

07：20 Inoue先生の教室で（Japanese 2）の授業に参加（8：15まで）

①地震について（金沢，末廣）

②自己紹介

③一年全員による大阪弁スキットのプレゼンテーション

④H班 長穂，金沢，末廣による漢字クイズのプレゼンテーション

⑤J班による「ドラえもん」、「ポケモン」の歌のプレゼンテーション

スキットが好評。Inoue先生から大阪弁のところを繰り返すようアドバイスを受ける。

08：22 Inoue先生の教室で（Japanese 2とAP）の授業に参加（9：17まで）

①②③は1時間目と同じプレゼンテーション

④G班 飯田，畠山，寺田による二人羽織のプレゼンテーション

⑤J班による「ドラえもん」の歌のプレゼンテーション

二人羽織用のお箸が不足したが、非常に喜んでもらった

09：24 Inoue先生の教室で（Japanese 3）の授業に参加（10：24まで）

①②③④⑤は2時間目と同じプレゼンテーション

⑥K班 長穂、二神、松岡、河合による「Stand my me」の歌と「夏色」の歌のプレゼンテーション

@回を重ねるごとにプレゼンの発声、間合いもよくなり Inoue 先生にほめてもらう

10:31 Inoue 先生の教室で (Japanese 1)の授業に参加 (11:26まで)

①②同じ 初級クラスなので以降は日本語をあまり使わないパフォーマンスにする

③F班 松岡 末廣 畠山 寺田 飯田 による浴衣の着付けのプレゼンテーション

④E班 畠山 寺田 松岡 による茶道のプレゼンテーション

⑤H班:長穂 金沢 末廣 による漢字クイズのプレゼンテーション

@浴衣は着た生徒は嬉しそうだった。

@お茶とお菓子は苦手かもしれない

11:31 Inoue 先生の教室で (Japanese 1)の授業に参加 (12:28まで)

①②同じ ③G班の二人羽織 ④K班の歌のプレゼンテーション ⑤全員でラジオ体操

12:28 ランチタイム (13:05まで)

@各ホストに持たせてもらったサンドイッチやカフェテリアで購入したランチを食べる

@生徒数が多いため、ランチタイムは2回に分かれている

13:05 休憩 (2:00まで)

@午前中続けてプレゼンテーションを行ったため、非常に疲れたようだ

14:00 Inoue 先生の教室で日本語クラブの歓迎会

@自己紹介のあと、ピザを食べながら、みんな楽しそうに交流していた

@昨年今宮に来た卒業生も参加

15:00 ホスト生徒が迎えに来て帰宅

3月22日 (火)

07:30 Kiamiak 校に集合 ホストの Schneider さんと Roackstead さんの車でボーイング社へ

08:10 ボーイング社に到着したが、20分ほど外で待つ

08:30 フューチャー・オブ・フライトと呼ばれる体験型展示場を見学・記念撮影

09:00 ボーイングツアーに参加

@飛行機の組み立て作業場の見学。容積では世界最大の建物。大きさに圧倒される

@Rockstead さんからおみやげのボーイングのピンを頂く 入場料も出してもらった

11:00 シアトルのダウンタウンへ向かう

@途中ドライブインでハンバーガーを買って昼食 それぞれ授業で習った英語を使って注文

12:23 シアトルのダウンタウンに到着 マクドナルドでトイレ休憩

13:00 ライド・ザ・ダック・オブ・シアトルという水陸両用車で市内観光

(所要時間90分。陸上60分、水上30分) \$25

@陽気で楽しいドライバー兼ガイドさんが、いろいろな帽子をかぶりながら市内を案内してくれる。

@Schneider さんに買って頂いたダックの笛をみんなで鳴らしながら大いに盛り上がり観光。

@2時に学校に戻る予定だったが、ボーイングツアーが予想以上に長くかかった。ダウンタウンでの時間が無くなるので、Schneider さんから Inoue 先生に連絡して頂き、到着時間の変更を伝える

14:40 シアトルを出発

15:25 Kiamiak に到着後、各ホストと家庭へ

3月23日(水)

07:00 inoue 先生の部屋に集合

07:20 Kiamiak 校 スタッフが学校の施設案内をしてくれる(8:07まで)

@写真・映画・放送を学ぶ教室, 図書館, 美術, オーケストラの練習しているホール,  
屋内スイミングプール, 体育館, ドラマの教室などを見学。設備の充実ぶりに全員圧倒される

08:14 ヨガの授業に参加(9:01まで)

@ズンバというコアリズムのようなダンスを, 前のスクリーンに映し出される映像に合わせて踊る

09:08 他のクラス(化学)で出張授業(10:00まで)

①②同じ ③F班による浴衣の着付けのプレゼンテーション

@女子2人に着付けをし, 男子にはっぴを着てもらい, 記念撮影をして喜ばれた。

④C班: 梶谷 末廣 による剣道のプレゼンテーション

@防具を付けずに行ったので迫力が伝わらないのは残念である

10:05 生徒会の演説があったため, Inoue 先生の部屋と隣の部屋で, 出し物の準備及び休憩

@吉田, 田中は費用の計算を行う

@フェアウェルパーティでそれぞれのホストにフ渡すカードとプレゼント用に\$10渡す

11:44 ランチブレイクにカフェテリアで第1回のパフォーマンスを行う

金沢, 末廣の挨拶の後, K班 長穂, 二神, 松岡, 河合による「Stand my me」と「夏色」を歌う

@二神が机の上で踊り, 喝采を浴びる

@マイクが足らず, ギターの高さに合わせたため少し歌い難そうだったが, 観客の生徒は非常に  
喜んでくれた

@ランチタイムに日本の地震被災者への募金のために箱を持って回ってくれている生徒がいた

12:38 第2回目のパフォーマンスを行う

@2回目はキーボードにもジャックを繋いでもらい, 音を大きくしてもらえた。

@マイクも足りたので, 今回の方がうまくいく

13:13 支援学級のクラスで出張授業

①②同じ ③D班 末廣 金沢 河合 松岡 二神による書道のプレゼンテーション

@墨をこぼさないかと Inoue 先生はあまり賛成されていなかったが, 細心の注意を払いながら行う

@新聞を敷いて, 墨を入れたコップを机には置かず, 必ず誰かが持ちながら行う

@名前を漢字, ひらがな, カタカナで書いたり, 好きな動物を日本語で書いて喜ばれる

14:00 各ホストと各家庭へ

3月24日(木)

07:30 Kiamiak 校に集合

07:45 車3台で Whidbey Island へ向かう

08:50 Whidbey Island へ到着 Deception Bridge で記念撮影後少しハイキング

09:30 ホストの一人である Hanson さんのビーチハウスに到着

@Coupeville Wharf で鯨・アシカの骨の展示見学。プラスチックゴミ等による海の生物への被害を知る

@各自ショッピングを楽しむ

11:30 ビーチハウスに戻りBBQのランチを頂く

@ホットドッグ, サラダ, ビーフ, ビーンズ, 果物等, たくさんの料理を用意してくださる

@マシュマロを焼いてチョコレートとビスケットむデザートにみんな大喜び。

12:45 ビーチハウス出発

@13:30のフェリーに何とか間に合う 天気にも恵まれ、10分程の船旅を楽しむ

14:00 Kiamiak 校に到着 各ホストと各家庭へ

@何人かはその後アウトレットモールへ連れて行ってもらったようだ

3月25日(金)

07:00 Kiamiak 校 に集合

07:20 Inoue 先生の教室で(Japanese 2)に参加

@チョップスティックコンテスト参加。箸をで丸いチョコを時間内にどれだけ移せるかというレース

08:30 近くのドラッグストアへ案内してもらい買い物へ

@珍しいものが多くみんな時間いっぱいまで買い物をする

10:30 Kiamiak 校 に到着後カフェテリアで休憩

11:30 シアトルへ車2台で出発 Kiamiak の生徒達もそれぞれ車に分乗し合流

@モノレールに乗ってパイクプレイスマーケットへ 切符は往復買っておく

@待ち合わせ場所を確認し、Kiamiak の生徒についてグループで自由行動 各自昼食を取る

@吉田、田中はその日お世話になったホストにお礼の花束を購入(各\$10)

@時間が無かったため、スペースニードルには上らず

16:00 パイクプレイスマーケット出発

17:10 お別れ会の会場である Bucca Di Beppo に到着

18:00 お別れ会開始(一人\$20の会費制)

@イタリア料理で、サラダ、スパゲッティ2種、チョコレートケーキ、パンとソフトドリンク

@生徒達は写真を撮ったり、あちこちのテーブルに移動したりと非常に盛り上がる

@それぞれ用意した、カードやプレゼントをホストに渡し、記念撮影

@最後に吉田のスピーチで終了

19:20 お別れ会終了

@生徒達は Kiamiak の生徒達とカラオケへ出かける。迎えはホストと話ができています。

3月26日(土)

11:00 何人かの生徒と田中は Kiamiak に集合し空港へ送ってもらう

@他の者は直接空港に集合

12:10 シアトルタコマ空港に到着

12:30 全員集合

@空港では以上に長い列ができており、何が起こったのかわからなかった

@ホストの一人に聞いてもらうと、アラスカ航空のコンピュータが故障し、飛行機は全便キャンセルということだった。ユナイテッドの空気が無いかも聞いてもらったが、満席。Inoue 先生やホストの人たちと色々と相談。Forest Grove 校の Sandy 先生、トップツアーの和田さんにも連絡。もう1日シアトルに残っても翌日の飛行機が取れるという保障もないし Forest Grove の滞在は4日とただでさえ短い。その日中に行くにはグレイハウンドバスがあるが、知らない所を生徒を連れて移動するのは危険すぎる。困り果てていたら、ホストの一人の Reis さんが「向こうまで送ってあげる」と言ってくれた。Rockstead

さんが大きなレンタカー1台を手配。Schneiderさんも空港まで大きな車を持ってきくれ、計3台でオレゴンのForest Grove校まで片道4時間かかるにもかかわらず送って頂くことになった。

@他のホストや生徒と別れを惜しむ。泣き出す生徒も

15:10 車3台に分乗して空港を出発

@生徒はKiamiakの生徒と車のなかで携帯で話し楽しそうにしている

@途中マクドナルドで休憩

19:30 Forest Groveに到着

@送って下さった3ホストにガソリン代を各\$100とレンタル料\$75を払う

@3ホストのお陰で無事どころか、むしろ直通で楽に到着し、感謝しても感謝しきれない

19:45 Forest Groveの各ホストと各家庭へ

3月27日(日)

終日、それぞれのホストと過ごす

@動物園やチーズ工場、モールなどへ連れて行ってもらって楽しく過ごしたようだ

3月28日(月)

07:45 Forest Grove校に集合

07:55 Sandy先生の教室でJapanese 2に参加(9:23まで)

①自己紹介(4~5人の小グループ) ②スクールツアー ③校長挨拶後、末廣が挨拶、記念品贈呈

④A班 河合 松岡 二神による「だるまさんがころんだ」

@広い場所で行えて、英語の説明をもしっかりできたので、みんなで盛り上がる

⑤FGの生徒によるサイモンセズのゲーム ⑥ラジオ体操

09:37 Sandy先生の教室でJapanese 1に参加(11:04)まで

①自己紹介 ②FGからのプレゼント ③I班 寺田による今宮紹介DVD

④Heads up 7upのゲーム ⑤J班による「ドラえもん」、「ポケモン」の歌のプレゼンテーション

@生徒がCDを忘れたため、アカペラで歌う

11:09 第1回ランチタイムパフォーマンス

①地震について(金沢, 末廣)

②K班 長穂、二神、松岡、河合による「Stand my me」の歌と「夏色」の歌

11:30 Sandy先生の教室でJapanese 3に参加[12:30まで]

①自己紹介 ②15分休憩[フリートーク, スナック, 飲み物, トイレ休憩]

③G班 飯田, 畠山, 寺田による二人羽織のプレゼンテーション

@今回はお箸もたくさん用意していたので, 3組にやってもらう

④イースターエッグの色つけ

@今宮の生徒にとっては初めての経験だったので, 楽しんでやっていた

12:30 FGから頂いた食券で先にランチを買い机に置いておく

12:37 第2回ランチタイムパフォーマンス(1回目と同じ)

@多くの生徒が見に来てくれていた

12:57 ランチを食べる

@10分しか時間が無く, ゆっくり食べられない

- 13:07 Sandy先生の教室に戻り、荷物を取る  
13:15 Pacific Universityへ車3台で出発  
13:30 大学のコンピューターの部屋で今宮のホームページに載せる記事を作成する  
14:15 Japanese 102で大学の日本語授業に参加(15:20まで)  
①自己紹介  
②H班:長穂 金沢 末廣による[漢字クイズ]のプレゼンテーション  
③フリーキング[最初は日本語だけで10分、次は英語だけで10分]  
④ショッピングの会話練習  
@1対1で会話を練習できた  
15:30 Japanese 102で大学の日本語授業に参加(16:35まで)  
別の学生に同じ授業を繰り返す  
16:35 生徒二人に大学生が一人ついてキャンパスツアー  
17:00 ホストの迎えで各家庭へ

3月29日(火)

- 07:45 Forest Grove校に集合  
@ホールでSandy先生に出欠を報告  
07:55 午前中、それぞれホストの授業のシャドーイングを行う  
@歴史や英語の他、数学、演劇、料理、音楽等、英語が不十分でも理解できた授業もあったようだ  
@吉田、田中もアメリカ史、オーケストラなどに参加  
12:37 ランチでC班 梶谷 末廣による剣道のパフォーマンスを行う  
14:40 Sandy先生の教室に集合してTalent showの準備  
15:00 演劇教室でTalent show開始 ForestGroveno 生徒と今宮の生徒が交互にプレゼンする  
①ピアノの引き語り(FG生徒) ②ラジオ体操(今宮生徒全員)  
③ピアノ(FG生徒) 河合もピアノを披露 ④メキシカンダンス(FG生徒)  
@金沢、寺田、飯田の3人がドレスを着せてもらって記念撮影  
⑤茶道(E班 畠山 寺田 松岡) ⑥歌(FG生徒)  
⑦浴衣の着付け(F班 松岡 末廣 畠山 寺田) ⑧ギター(FG生徒)  
@Sandy先生の浴衣も借りて、男女合わせて7人に着付けをし記念撮影  
17:00 ホストの迎えで一旦家に帰宅  
18:00 食堂にてフェアウェルパーティ  
@持ち寄りパーティーで、各家庭で作った物や買った物がたくさん並んだ  
①「夏色」を全員で歌う ②FG生徒によるベリーダンス ③E班がお茶をたて、ふるまう  
④生徒お礼の言葉(河合) ⑤教師お礼の言葉(田中)  
20:00 終了して各ホストと各家庭へ

3月30日(水)

- 05:45 FGに集合  
06:00 FGを3台の車で出発  
06:40 空港まで乗り換えなしで行ける市電MaxのSunset Transit Center駅に到着

06:45 Sunset Transit Center 駅を出発

@切符は1枚ずつ買うのに時間がかかるため、Fred Meyer というスーパーで前もって購入の方がよい

07:45 ポートランドのエアターミナルに到着

07:50 チェックイン 手荷物検査

@手荷物検査とボディチェックが非常に厳しい。靴、ベルト、まで取った。

@液体の規定を超える蜂蜜のビンを手荷物に入れていて没収される生徒がいた

08:15 各自買い物や食事の自由行動 朝昼の食事代として一人\$20渡す

08:45 集合して、A4の搭乗口まで向かう

09:30 ポートランド出発 (AS2172便)

10:20 シアトルタコマ空港到着

@搭乗口まで行き、Eチケットを搭乗券に換えてもらう

10:45 各自買い物、食事の自由行動

11:50 搭乗口集合

12:30 シアトルタコマ空港出発

3月31日(木)

16:10 関空到着

17:00 帰国手続き、荷物ピックアップ後、出迎えの家族に引き渡し後、解散

### ◎全般的感想・改善点

- \* 相手校とのつながりも深く、生徒同士や家族と本当に仲良くなれるという草の根レベルの交流ができるという点と、現地でのプレゼンテーションを通して英語力や積極性が向上するという点で有意義な研修旅行だと思う。すべて手作りで計画には手間がかかるが、参加費用も安く、参加生徒の満足度は高い。もう少し多くの人数を連れて行ってやりたいが、すべてボランティアに頼っているので確かな受け入れ家庭を確保したり、相手校が本校を訪問する時の受け入れ体制を考えたりすると、やはり10人程度が限界かなと思う。
- \* 今回は Forest Grove 校の春休みが重なって、Kamiak7日間(実質6日)、その後 ForestGrove 4日間(実質3日)というアンバランスなスケジュールになった。実質3日というのはやはり物足りなさが残った。また、Kamiak の6日間というのも、ホストがボランティアで遠足を2日企画してくれ、退屈せず、費用の面でも助かったが、好意に甘えてばかりで恐縮した。両校4日づつぐらいが適切かと思う。ただ、到着も移動も両校とも土曜だったのは良かった。ホストが迎えに来やすいし、渋滞も少ない。また、生徒にとっても体の疲れも取れやすいし、いきなり一人ずつホストファミリーと終日過ごすことはいい洗礼になったようだ。
- \* 現地でのパフォーマンスはうまくいった。現地での予定は変動的、かつ相手にアピールするかどうかはわからないので、臨機応変に対応するようにと生徒に警告しておき、時間が余ったりしたときに対応できるように多めにレポトリーを考えていったことが良かった。結果、一度しかやれなかったパフォーマンスもあったが、次々といろいろなことに対応できた。ただ、準備段階ではなかなか生徒の気持ちに火がつかず、8回の事前研修でも結局本気で準備したのは最後の3回と学年末考査が終わってからだった。
- \* 今回は相手方の好意で切り抜けたが、現地での旅程・移動に関するトラブルに対処するには、費用との兼ね合いであるが、旅行社に空港だけのアシストを依頼する方法も考えた方がよい。